

Boletín Informativo y Cultural de la Embajada del Japón en El Salvador

No1. Octubre, 2020

Mensaje del Sr.HIGUCHI Kazuyoshi, Embajador del Japón

Hace 85 años, Japón y El Salvador establecieron las relaciones diplomáticas. Durante últimos 85 años Japón ha sido amigo de El Salvador.

En este año conmemorativo, la Embajada del Japón en El Salvador tenía contemplados algunos eventos conmemorativos que realizar con el lema; **Amistad para siempre**, a fin de celebrar el 85 Aniversario del establecimiento de las relaciones diplomáticas. Debido a la propagación del COVID-19, hay restricción de realizar eventos, sin embargo, nuestra labor no ha sido suspendida completamente.



Hemos seguido trabajando para fomentar intercambio cultural entre el pueblo japonés y el salvadoreño. Para que ustedes salvadoreños, amigos nuestros conozcan más de Japón, decidimos fundar el **Boletín Informativo y Cultural de la Embajada del Japón en El Salvador**, a través de lo cual damos a conocer muchas informaciones sobre Japón y nuestra Embajada.

Quisiera aprovechar de este espacio para informarles que mi misión como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Japón ante la República de El Salvador finalizará en este octubre. Ha sido un verdadero honor haber tenido la oportunidad de trabajar en los últimos 3 años y 3 meses que duró mi misión, para el desarrollo socioeconómico de El Salvador a través de los diferentes programas de cooperación impulsados por el Gobierno de Japón, en materia de educación, salud, medioambiente, prevención de desastres naturales, entre otros; así como apoyar la promoción de intercambios personales, culturales, deportivos, académicos y empresariales entre en los dos pueblos. Me traerá siempre una gran alegría haber podido formar parte de los esfuerzos para el mejoramiento de la vida de la gente de este país y haber contribuido en el avance de las relaciones amistosas entre Japón y El Salvador. Estoy seguro de que nuestra relación amistosa seguirá creciendo de hoy en adelante.

Artículo especial del Sr.HIGUCHI Kazuyoshi, Embajador del Japón, con motivo de celebrar el 85 Aniversario del establecimiento de las relaciones diplomáticas entre Japón y El Salvador, publicado en EL DIARIO DE HOY, el día 31 de agosto.



Hace 85 años, Japón y El Salvador se hicieron amigos.



Es un honor y alegría que Japón ha jugado un papel muy importante en el desarrollo de El Salvador durante estos 85 años. Japón viene realizando numerosos proyectos de cooperación, entre ellos se

destaca el Aeropuerto Internacional de El Salvador San Óscar Arnulfo Romero y Galdámez construido con el préstamo de Japón, el cual cumple el 40 aniversario de su inauguración este año.

Japón no solo ha ayudado a la construcción de grandes infraestructuras sino también ha implementado proyectos en materia de prevención de desastres, del ambiente, del mejoramiento de salud, del desarrollo de Zona Oriente del país etc. Así mismo, con el propósito de contribuir a mejorar la calidad de vida del pueblo salvadoreño, principalmente en materia de educación y salud, ha estado realizando numerosos proyectos comunitarios a través del marco de cooperación, "Programa de Asistencia Financiera No-Reembolsable para Proyectos Comunitarios de Seguridad Humana", conocido como APCS, que este año cumple el 30 aniversario desde su inicio del programa en el país. Desde 1990 hasta 2020, a través de APCS, la Embajada del Japón en El Salvador ha llevado a cabo un total de 427 proyectos con un valor aproximado de 36 millones de dólares, y así ha contribuido a que más de 1.3 millón de salvadoreños cuenten con mejores condiciones de vida.

A lo largo de estos 85 años, hemos estrechado un lazo de amistad sólido y colorido, fomentando intercambios personales, culturales, deportivos, académicos y empresariales, los cuales impulsaron mutuo entendimiento y respeto entre ambos pueblos. Cada año se celebran algunos eventos culturales de Japón donde vienen artistas japoneses de primera calidad de diferentes artes, músicas tradicionales de Japón.

Cada día va aumentando el número de la gente salvadoreña que estudia el idioma japonés. Las artes marciales tradicionales de Japón como Judo, Karateodo, Kendo, Aikido han logrado incorporarse en la sociedad salvadoreña como disciplinas que enriquecen la vida. Las empresas japonesas, haciendo negocio en el Salvador, han contribuido a mejorar la calidad de vida de los salvadoreños a través de la transferencia técnica y capacitación. Se les reconoce a todos los actores que han promovido nuestra relación amistosa como embajador. No hay nada más que agradecer a nuestros amigos japoneses y salvadoreños, de los cuales cada uno es personaje principal en nuestro maravilloso cuento de la amistad. Nuestra historia interminable seguirá marcando nuevos capítulos. Para festejar el nuestro 85° aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas, gracias a la empresa CatMedia, se elaboró el Logotipo conmemorativo en donde un Torogoz, el ave nacional de El Salvador está encima de la rama de la flor de Cerezo, la flor emblemática de Japón, representando así la unificación de ambos países, con el siguiente lema: Amistad

para siempre. Por otro lado, hoy en día contamos con una mascota llamada Chamba-chan, creada por una salvadoreña inspirada en la cultura japonesa. Estos son buenos ejemplos de que nuestra relación no es unilateral sino bilateral, en la cual el pueblo japonés y el salvadoreño interactúan para que nuestra amistad siga creciendo día a día.

Hay un proverbio que dice " Los viejos amigos y los viejos vinos son mejores". Japón y El Salvador que ya llevamos 85 años como viejos y mejores amigos, hoy quisiéramos festejar nuestra amistad con un buen vino.



"Chamba-chan, mascota creada por una salvadoreña"

Mayor información sobre Japón:

Facebook: @EmbJapan.ElSalvador

Página oficial: <https://www.sv.emb-japan.go.jp/>



INFORMACIÓN COMERCIAL



Embajada del Japón
El Salvador

CULTURAL

Artículo del Sr.HIGUCHI Kazuyoshi, Embajador del Japón, sobre Comida japonesa, publicado en LA PRENSA GRAFICA, el día 6 de septiembre.

En la cultura alimenticia se reflejan los valores y tradiciones de una sociedad. La comida japonesa cuyo nombre en idioma japonés es Washoku fue registrada como Patrimonio Cultural Intangible de la Humanidad por la UNESCO, en diciembre del 2013, principalmente por 4 razones;

1. Por el sabor natural de sus diferentes ingredientes y su frescura
2. Por contar con dietas balanceadas que mantienen una vida saludable
3. Por ser expresión de la belleza de la naturaleza y el cambio de las 4 estaciones
4. Por su conexión con eventos anuales.

Japón, una nación que tiene una dimensión territorial larga de norte a sur y 4 estaciones bien marcadas, cada una de las cuales tiene características muy peculiares, goza de una gran diversidad y abundancia de la naturaleza. Con esta condición natural, a lo largo de la historia, la cultura alimenticia de Japón ha evolucionado de una manera particular que hoy en día se le reconoce como una de las cocinas más prestigiosas del mundo. La palabra “Wa” significa armonía y “shoku” es comida, por lo tanto, podemos interpretar que Washoku es la comida de la armonía. Para entender bien sobre el Washoku, cabe agregar un punto respecto a la tradición del pueblo japonés, que nosotros pensamos que tanto objetos como cualquier elemento del mundo natural están dotados de vida o alma propia. Este concepto se ha convertido en el respeto a la naturaleza. Washoku es una expresión de armonía con la naturaleza a través de las prácticas alimenticias, que hace revivir nuestros valores y tradiciones.

Los japoneses decimos “Itadakimasu” antes de empezar a comer. Esta expresión significa literalmente “lo tomaré”, pero, tiene sentido de profundo agradecimiento a la naturaleza que nos comparte su vida o alma. Consideramos que tomando la vida de elementos del mundo natural podemos vivir.

Este año 2020, Japón y El Salvador cumplimos el 85 aniversario del establecimiento de las relaciones diplomáticas. Como el océano nos divide, geográficamente ambas naciones estamos lejos. Sin

embargo, a lo largo de estos 85 años, día a día los pueblos de ambos países hemos estado estrechando nuestros lazos de amistad, y como Embajador del Japón estoy convencido de que durarán para siempre. Sin menor duda, el Washoku ha sido uno de los motores que genera una conexión sólida entre los japoneses y los salvadoreños.

Según nuestra investigación, hoy en día hay más de 20 restaurantes japoneses en El Salvador. Estoy seguro de que para el pueblo salvadoreño la comida japonesa es muy familiar. Imagino a cada una de las familias salvadoreñas comiendo la comida japonesa, espero que sigan disfrutando de su sabor cuyo secreto es el respeto a la naturaleza, y que al mismo tiempo tomen en cuenta los valores y tradiciones de Japón expresados en la misma.

Entrega de Diploma de Portada de Facebook de la Embajada del Japón.

[https://www.facebook.com/EmbJapan.ElSalvador/posts/782634892550057?_xts__\[0\]=68.ARBGxdK_oCsLQIKoLL39-LqVYI4t03BNfdIy_EGxfk1baNj9Wcn7v0IsYazcLKqDFvu-i5HQwUSCEtYUbjRO-rdEzSSStSqtHVGa0eV8CVYGWyjp0T70ITOJy1TSu00F5ZLGjk9SH8n9TsSQ8Ae_Eb5yTAnntT iTv3xDocQJh2KV6_LvqqXg_rzbMI27IVvxCHFNUdlm42j04hDePg004DM6JYwwJJWq2INoUHQcV-CoV5HVx6et6Vpg7eXYC1djEkiKOLiukzqpWJE050pYuCIWgignIFZqdx8aLddaWg-7kzy4euCLqPV4SluTJW6sibN0I0zxnZAZB-0cHRSyGgc&_tn_=-R](https://www.facebook.com/EmbJapan.ElSalvador/posts/782634892550057?_xts__[0]=68.ARBGxdK_oCsLQIKoLL39-LqVYI4t03BNfdIy_EGxfk1baNj9Wcn7v0IsYazcLKqDFvu-i5HQwUSCEtYUbjRO-rdEzSSStSqtHVGa0eV8CVYGWyjp0T70ITOJy1TSu00F5ZLGjk9SH8n9TsSQ8Ae_Eb5yTAnntT iTv3xDocQJh2KV6_LvqqXg_rzbMI27IVvxCHFNUdlm42j04hDePg004DM6JYwwJJWq2INoUHQcV-CoV5HVx6et6Vpg7eXYC1djEkiKOLiukzqpWJE050pYuCIWgignIFZqdx8aLddaWg-7kzy4euCLqPV4SluTJW6sibN0I0zxnZAZB-0cHRSyGgc&_tn_=-R)



(21 de septiembre) Día de Respeto hacia los Ancianos: “Keirō No Hi”.

<https://www.facebook.com/EmbJapan.ElSalvador/photos/a.202970403849845/797381634408716/?type=3&theater>



El Washi (Papel japonés).

[https://www.facebook.com/EmbJapan.ElSalvador/posts/778535812959965?_xts__\[0\]=68.ARBH1Cy_PYKLtemE727wZWBXkbYrErMCDk0BieZc0rhnaGw23Hz-GNUMBMoP8Nii7s4N-ZJ5UkvurOw0uNjYy40RLB2m8S8SHQyXMTbS7EnkzfwABWtpI2CZwtXVh7F8letJY2o-be72fSJoq_ZSNLrgJTjL8nLa8uxPAL-u0hP6B1GBhmsOiUoKJuyYGvexKlg8qGcGXQoVK_N3GNUH173bhzisDuMT4k-2PbAjwTgQwY4DVkh8mnl54MpJsnRgmZaO65YOfUHDfzaTiochc_ApmkEXP0vGLwFwTKCYZJOeaTJTY3cW_eIJqhz7Q16RM4bEJGAecRqP38jutF832jc&_tn_=-R](https://www.facebook.com/EmbJapan.ElSalvador/posts/778535812959965?_xts__[0]=68.ARBH1Cy_PYKLtemE727wZWBXkbYrErMCDk0BieZc0rhnaGw23Hz-GNUMBMoP8Nii7s4N-ZJ5UkvurOw0uNjYy40RLB2m8S8SHQyXMTbS7EnkzfwABWtpI2CZwtXVh7F8letJY2o-be72fSJoq_ZSNLrgJTjL8nLa8uxPAL-u0hP6B1GBhmsOiUoKJuyYGvexKlg8qGcGXQoVK_N3GNUH173bhzisDuMT4k-2PbAjwTgQwY4DVkh8mnl54MpJsnRgmZaO65YOfUHDfzaTiochc_ApmkEXP0vGLwFwTKCYZJOeaTJTY3cW_eIJqhz7Q16RM4bEJGAecRqP38jutF832jc&_tn_=-R)

La moda de Tokio.

[https://www.facebook.com/EmbJapan.ElSalvador/posts/800217650791781?_xts__\[0\]=68.ARA56ZHfB9ru_-A0NB6bxGIJZwGcDGQu50a3GWJNc_v53uUJ5HBasD6-EFocnNul4DS_yFzq75PzcCpaq50CQ9SdLafJ37-lJovmZA9PBlqiPRsd9v_JGX8GrUBrW9naa5a15SRh4mdwhRrgtK9xsWZMQsntTmJzuC1Fx6Dz0k4GGzF_UY3ysV1NTN90OqWV7zrZ5aKtw6a-R8Dbka31skqMt9cMMMBOrxorOPDb6jDtx1_xp_7VyOQbvm1kQIQjSMGGIry63y1O1axKSIhIG4OIkEBqOykonn2_72Y0iV5QyTKOYCUXybnqHDmeo35Ad8sFeAuHFuiPcYt8QOAgF2c&_tn_=-R](https://www.facebook.com/EmbJapan.ElSalvador/posts/800217650791781?_xts__[0]=68.ARA56ZHfB9ru_-A0NB6bxGIJZwGcDGQu50a3GWJNc_v53uUJ5HBasD6-EFocnNul4DS_yFzq75PzcCpaq50CQ9SdLafJ37-lJovmZA9PBlqiPRsd9v_JGX8GrUBrW9naa5a15SRh4mdwhRrgtK9xsWZMQsntTmJzuC1Fx6Dz0k4GGzF_UY3ysV1NTN90OqWV7zrZ5aKtw6a-R8Dbka31skqMt9cMMMBOrxorOPDb6jDtx1_xp_7VyOQbvm1kQIQjSMGGIry63y1O1axKSIhIG4OIkEBqOykonn2_72Y0iV5QyTKOYCUXybnqHDmeo35Ad8sFeAuHFuiPcYt8QOAgF2c&_tn_=-R)

Objeto perdido.

[https://www.facebook.com/EmbJapan.ElSalvador/posts/802581697222043?_xts__\[0\]=68.ARCpz7pwRYjmi9yar5q4GZDBRxR5jqBeJ29sHQDKCBEIacQP4X-717JghyYKjmF71SavrLqX-3yrWIRLRVbBr2YXI3B90nMfM8wxuAgAW7NMHW8kvgH4xyV3foTylh3-Zp3RJrDbiXYzJzt5M48_qtak3qFPyk0GTeJ2dsCHwSNINpkye6UuzX866Gct3DugsMQkHdgJnEqV84Y_HdlIwqK-3uY_1oa7eg4zbyEr39gahx-74p-rtlbHr_-we2ef3pPgUy8boLYHNDIkMRDI1sNygSXEQcx4A6jLHC74iczLtcIB8UAjltrd2pEXXB4HvNO8vZfrfVCd2bPX-0_eEs&_tn_=-R](https://www.facebook.com/EmbJapan.ElSalvador/posts/802581697222043?_xts__[0]=68.ARCpz7pwRYjmi9yar5q4GZDBRxR5jqBeJ29sHQDKCBEIacQP4X-717JghyYKjmF71SavrLqX-3yrWIRLRVbBr2YXI3B90nMfM8wxuAgAW7NMHW8kvgH4xyV3foTylh3-Zp3RJrDbiXYzJzt5M48_qtak3qFPyk0GTeJ2dsCHwSNINpkye6UuzX866Gct3DugsMQkHdgJnEqV84Y_HdlIwqK-3uY_1oa7eg4zbyEr39gahx-74p-rtlbHr_-we2ef3pPgUy8boLYHNDIkMRDI1sNygSXEQcx4A6jLHC74iczLtcIB8UAjltrd2pEXXB4HvNO8vZfrfVCd2bPX-0_eEs&_tn_=-R)

Ya tenemos canción de Chamba chan, mascota no oficial de la Embajada.

[https://www.facebook.com/EmbJapan.ElSalvador/videos/331018174680296/?_xts__\[0\]=68.ARArTPRUuYt0trizAhr147IYNkFfJLc1c_dl-8oii-3uMuTTyoZckqE7mJNN2exEx_t3fVcPbIAumF6INM8Xuh0LBbtEq6WDIqB5pX3MqHjzDWUwxfPUUg1Qa3y9lf_LQ8yq89e4T1NG1SUd1PeDBsDPMnSNw0CCLvnBLWODgLEoNBiV4wpLp9Jfh2O5QGE2eAfCP5WBzknLAqUOL1XPLJd3HTF_wcByS7K00CF7Mn4MobuycpIWNVtf2dTKYyJbJkks6LYQtTbDI4x9qhULHziCCdpTXE1tjKfwOyBtjAP8Bla0EqJb9NrinMKglBIWFMo3pizATHir5uAc7OnQNRLgZ8A1DLVOSapLlIx-DRjYT8fn8SGuj3J&_tn_=-R](https://www.facebook.com/EmbJapan.ElSalvador/videos/331018174680296/?_xts__[0]=68.ARArTPRUuYt0trizAhr147IYNkFfJLc1c_dl-8oii-3uMuTTyoZckqE7mJNN2exEx_t3fVcPbIAumF6INM8Xuh0LBbtEq6WDIqB5pX3MqHjzDWUwxfPUUg1Qa3y9lf_LQ8yq89e4T1NG1SUd1PeDBsDPMnSNw0CCLvnBLWODgLEoNBiV4wpLp9Jfh2O5QGE2eAfCP5WBzknLAqUOL1XPLJd3HTF_wcByS7K00CF7Mn4MobuycpIWNVtf2dTKYyJbJkks6LYQtTbDI4x9qhULHziCCdpTXE1tjKfwOyBtjAP8Bla0EqJb9NrinMKglBIWFMo3pizATHir5uAc7OnQNRLgZ8A1DLVOSapLlIx-DRjYT8fn8SGuj3J&_tn_=-R)

Resultado del Concurso de Sushi Fusión.

[https://www.facebook.com/EmbJapan.ElSalvador/posts/806095303537349?_xts__\[0\]=68.ARDOSiNEJYjCh4u5XDCsVGRYHkWY4DuExULeslp7HoLAWM-8URwt2X5VAX91yierfsGSzuOWKEZEK7kj4II0RUaoW2902gSNLXWCBm676pSdVePzUZESQ9FTzKOyBrR68PR2uQHha7Efh75WKXfAuk6q4Nd4-5xWSwqTnc3Szw7D9QV-WEoUPY3K_b0g7cF4PbBdeibUe8csOILdoDjV6vvHGDpF7Seyf6c2DQ-DbTGLe7UbKcY_zr8BRWgXxaH3fye09yQGsQEOKdyeTLo5_Xkef2hDdAavFZhMGxle4NDCXromVtk2TIUnoO8qIkY-k03QtF68HZdc5Pf6n_Lkc&_tn_=-R](https://www.facebook.com/EmbJapan.ElSalvador/posts/806095303537349?_xts__[0]=68.ARDOSiNEJYjCh4u5XDCsVGRYHkWY4DuExULeslp7HoLAWM-8URwt2X5VAX91yierfsGSzuOWKEZEK7kj4II0RUaoW2902gSNLXWCBm676pSdVePzUZESQ9FTzKOyBrR68PR2uQHha7Efh75WKXfAuk6q4Nd4-5xWSwqTnc3Szw7D9QV-WEoUPY3K_b0g7cF4PbBdeibUe8csOILdoDjV6vvHGDpF7Seyf6c2DQ-DbTGLe7UbKcY_zr8BRWgXxaH3fye09yQGsQEOKdyeTLo5_Xkef2hDdAavFZhMGxle4NDCXromVtk2TIUnoO8qIkY-k03QtF68HZdc5Pf6n_Lkc&_tn_=-R)



Artículo del Sr.HIGUCHI Kazuyoshi, Embajador del Japón, sobre relación bilateral entre Japón y El Salvador, publicado en LA PRENSA GRAFICA, el día 4 de octubre.

La respuesta a la pregunta de $1 + 1$ es igual a 2, todo el mundo lo sabe. Pero, mi respuesta es diferente. $1 + 1$ puede ser 3, 4, 5 o hasta infinito. No estoy hablando de matemáticas, sino de posibilidades de relaciones tanto humanas como entre los países.

Para lograr mi misión de fomentar aún mucho más la relación amistosa entre Japón y El Salvador, la cual este año cumple el 85 aniversario del establecimiento de las relaciones diplomáticas, he llevado 3 años y 3 meses como Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Japón ante la República de El Salvador.

Día a día, observo a las y los salvadoreños que trabajan duramente, y me doy cuenta que existe una gran similitud entre el pueblo japonés y el salvadoreño. Somos dos pueblos trabajadores, quienes desde mi punto de vista compartimos mismas virtudes; somos sinceros, simpáticos, soñadores y sonrientes.

Crear un país mejor es una tarea de todos los países y el pueblo es el máximo recurso que un país tiene para lograr esta meta. Japón como un país de gran potencial, ha luchado por décadas para llegar a donde ahora está. He escuchado a algunos salvadoreños utilizar la expresión de “El Salvador es Japón de América Central.” Es un honor para los japoneses escuchar esta frase, en especial por el hecho de que Japón ha venido acompañando el desarrollo de El Salvador. Tengo fe de que el futuro de El Salvador será maravilloso gracias al pueblo que tiene.

Amistad es la palabra adecuada para describir la relación entre Japón y El Salvador. Como sabemos, geográficamente Japón y El Salvador están lejos. Pero el océano que divide ambos países no puede separarnos. La amistad siempre nos une.

Durante los últimos 85 años, Japón y El Salvador, ambos países y pueblos hemos construido una relación sólida de confianza mutua, a través cooperaciones e intercambios personales, culturales, deportivos, académicos, económicos, políticos y empresariales. Es una gran alegría haber trabajado como Embajador del Japón por 3 años y 3 meses, de estos 85 años. Ya casi finalizando mi misión en El Salvador, estoy convencido de que el mejor

momento de nuestra relación amistosa está por venir. Japón + El Salvador no es 2, sino podría llegar al infinito. Podríamos llegar mucho más allá de lo que esperamos.

Amigas y amigos salvadoreños, les agradezco con todo mi corazón por las amabilidades que ustedes me brindaron. Mi deseo es que se continúen sumando todos los esfuerzos tanto de la parte japonesa como salvadoreña para fortalecer aún más nuestra relación, así, nuestra amistad perdurará para siempre. Como una muestra del aprecio que tengo por El Salvador y nuestra amistad, hago un brindis con un vaso de Sake (bebida alcohólica tradicional de Japón), acompañado de pupusas por un futuro maravilloso en la relación y prosperidad de ambos pueblos.

Entrevista del Sr.HIGUCHI Kazuyoshi, Embajador del Japón, publicado en EL DIARIO DE HOY, el día 5 de octubre.

Quiero enviar un mensaje de despedida al pueblo salvadoreño: les aprecio mucho por sus virtudes, personas Sinceras, Simpáticas, Solidarios, Soñadores y Sonriente.

El futuro de El Salvador está en las manos de la gente y estoy convencido que caminarán por el rumbo correcto gracias al pueblo que tiene.

(Entrevista completa)

<https://www.elsalvador.com/eldiariodehoy/embajador-japon-higuchi-kazuyoshi-cooperacion-el-salvador/760805/2020/?fbclid=IwAR12ON8r7rQRbfBuDRph8rnCtDYMR6x0kjzTXVXS469m3C7vcpZK1e0Pzql>

INFORMACIÓN DE EVENTOS CULTURALES

Mes Cultural de Japón en Línea -Amanecer Pacíficamente Con Sueño-

La Embajada del Japón en El Salvador celebrará el Mes Cultural de Japón en Línea - Amanecer Pacíficamente Con Sueño-, del 2 al 30 de noviembre del año en curso. Muchos eventos culturales de manera virtual se realizarán en la página de Facebook de la Embajada. Próximamente se dará a conocer los detalles. ¡Esperen con sueño!



NOTICIAS

(4 de septiembre) Firma de Convenio de Donación del Proyecto de Becas para el Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos.

El 4 de septiembre, la Embajada del Japón realizó el acto de firma para el Proyecto de Becas para el Desarrollo de Recursos Humanos en el Ministerio de Relaciones Exteriores. El documento fue firmado por la señora Ministra de Relaciones Exteriores, Alexandra Hill y el Sr. Embajador del Japón en El Salvador Sr. HIGUCHI Kazuyoshi. Se contó con la presencia de funcionarios de la Secretaría de la Innovación, de la Agencia de la Cooperación de El Salvador, y de la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA), como testigos de honor. El monto es de 185 millones de yenes, aproximadamente 1.7 millones de dólares estadounidenses.

Este proyecto permitirá a servidores públicos y personal de 2 universidades (UCA y UES) estudiar una maestría o un doctorado en universidades japonesas con el objetivo de obtener conocimientos y técnicas en diferentes áreas, en las cuales El Salvador necesita apoyo. Las becas se enfocarán en áreas relacionadas a infraestructura y revitalización de la economía, estarán dirigidas a funcionarios de diferentes dependencias del órgano ejecutivo y también para personal de las universidades (UCA y UES).



(16 de septiembre) El Parlamento japonés nombra primer ministro a SUGA Yoshihide.

El nuevo presidente del Partido Liberal Demócrata de Japón, SUGA Yoshihide, ha sido elegido primer ministro este miércoles por las dos cámaras del Parlamento. Reemplaza a Abe Shinzo, ex-primero ministro que presentó su dimisión por motivos de salud, el día 28 de agosto.

(22 de septiembre) El discurso del Sr. MOTEGUI Toshimitsu, canciller del Japón para conmemorar el septuagésimo quinto aniversario de las Naciones Unidas (En inglés).

https://www.mofa.go.jp/fp/unp_a/page4e_001089.html

(25 de septiembre) El discurso del Sr. SUGA Yoshihide, primer ministro del Japón en la septuagésima quinta sesión de Naciones Unidas (En inglés).

https://www.mofa.go.jp/fp/unp_a/page4e_001095.html

(30 de septiembre) Actos de Entrega de artículos sanitarios en la colaboración con la Embajada de México y AMEXCID.

El 30 de septiembre, el señor Embajador de Japón, HIGUCHI Kazuyoshi realizó el acto de entrega de artículos sanitarios a la Canciller de la República de El Salvador, Sra. Alexandra Hill con la presencia del señor Embajador de México, Ricardo Cantú, el señor Ministro de Salud, Francisco Alabi y la señora YAMAMOTO Mika, jefe representante del JICA.

Debido a la propagación del COVID-19, causada por el nuevo coronavirus en El Salvador, la Agencia de Cooperación Internacional del Japón (JICA) y la Agencia Mexicana de Cooperación Internacional (AMEXCID), han unido esfuerzos para apoyar a El Salvador, y han hecho entrega de implementos de bioseguridad al gobierno de El Salvador, a través de su canciller Hill.

La donación consiste en: mascarillas N95, batas quirúrgicas desechables y guantes médicos de látex.

La entrega de hoy fue realizada gracias al proyecto denominado “Curso Internacional de Generalización de las Técnicas Mínimamente Invasivas Enfocadas en el Método TRI” entre JICA y AMEXCID.

